

卒業式出席目的に必要な書類

သို့ နှင်းသဘင်တက်ရောက်ခြင်း

査証申請人が準備するもの	စီစဉ်သူကပြင်ဆင်ရမည့်စာရွက်စာတမ်းများ
1 旅券(パスポート)(査証欄の余白が2頁以上あるもの) 1冊	၁ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်(စီစဉ်သူကပြင်ဆင်ရမည့်အချက်အလက်များကို အတည်ပြုရမည်) ၁ ဆုပ်
2 査証(ビザ)申請書(大使館にて配布又はダウンロード) 1通	၂ စီစဉ်သူကပြင်ဆင်ရမည့်(သို့မဟုတ် အင်တာနက်မှDownloadယူနိုင်သည်) ၁ စောင်
3 写真(45mm×45mm、申請前6ヶ月以内に撮影された鮮明なもの。申請書に貼付する。) 1葉	၃ ဓာတ်ပုံ(၄၅မီလီမီတာ×၄၅မီလီမီတာ၊ ၆လအတွင်းရိုက်ကူးထားသောကြည့်လင်ပြတ်ထားသည့်ပုံ၊ လျှောက်လွှာတွင်ကပ်ပါ။) ၁ ပုံ
4 往復航空便予約確認書/証明書等 1部	၄ လေယာဉ်လက်မှတ်ကြိုတင်မှာထားကြောင်းအထောက်အထား ၁ စောင်
5 世帯員一覧表(Household Member List) 原本、写し、訳文(英又は日)各1部	၅ အိမ်ထောင်စုစာရင်း(Household Member List) မူရင်း၊ မိတ္တူကူးထားသည့်(အင်္ဂလိပ်သို့ရုပ်နှံ)စောင်စီ
6 国民登録証(National Registration Certificate) 原本、写し、訳文(英又は日)各1部 または 出生証明書(10才未満のみ)	၆ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား(National Registration Certificate) မူရင်း၊ မိတ္တူကူးထားသည့်(အင်္ဂလိပ်သို့ရုပ်နှံ)စောင်စီ
7 親族関係を証明する書類(上記5で確認できない場合) 原本、写し、訳文(英又は日)各1部 例:婚姻証明書、出生証明書等	၇ ရွေးချယ်စေတံစိစစ်မှုပြုစေရန်အထောက်အထား(အထက်ပါနံပါတ် ၅)ဖြင့် အထောက်အထားပြနိုင်ပါက) မူရင်း၊ မိတ္တူကူးထားသည့်(အင်္ဂလိပ်သို့ရုပ်နှံ)စောင်စီ
8 渡航費用支弁能力を証する資料(aまたはb) 原本及び写し各1部 a 公的機関が発行する所得証明書 b 預金残高証明書及び預金通帳	၈ ကုန်ကျစရိတ်ကုန်ကြမ်းအထောက်အထားပြစာရွက်စာတမ်း(က) သို့ (ခ) က အခိုးရငွာကထုတ်ပေးသော ဝင်ငွေရှိကြောင်းအထောက်အထားပြစာရွက်စာတမ်း ခ ဘဏ်အပ်ငွေလက်ကျန်ထောက်ခံစာနှင့် ဘဏ်စာအုပ်
* 使用済みの日本入国査証(原本)が旅券で確認できる場合5及び6の提出を省略することができます。	* အသုံးပြုထားပြီးသောဂျပန်စီစဉ်(မူရင်း)အားနိုင်ငံကူးလက်မှတ်တွင်ပြသနိုင်ပါကနံပါတ် ၅ နှင့် ၆ ကိုရန်လျှင်နိုင်ပါသည်။

日本側で準備するもの	ဂျပန်ဘက်မှပြင်ဆင်ရမည့်စာရွက်စာတမ်းများ
9 招へい理由書 1通	၉ စိတ်ဝင်စားမှုရင်း ၁ စောင်
10 卒業見込み証明書 1通	၁၀ သို့ ယူမည့်သူဖြစ်ကြောင်းထောက်ခံစာ ၁ စောင်
11 滞在予定表 1通	၁၁ နေထိုင်သွားလာမည့်အစီအစဉ် ၁ စောင်
12 住民票 1通 (家族全員の続柄が記載され、記載事項の省略がないもの) 注1: 外国人の場合には、有効な在留カード(外国人登録証明書)裏表のコピー及び旅券のコピー(身分事項及び出入国・在留許可関係の頁)を提出して下さい。 注2: 招へい人以外に日本に在留する親族がいる場合、その方の在留カード裏表のコピーを提出して下さい。	၁၂ JUMINHYO (ပိသားစုဝင်အားလုံး၏ တော်ဝင်မှုများပါဝင်ပြီး အချက်အလက်များ ရန်လုပ်ထားခြင်းမရှိဘဲ ပြည့်စုံစွာပါဝင်ရမည်) (※၁) စိတ်ဝင်စားမှုရင်းသားဖြစ်ပါက သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား(နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်ကတ်)၊ ရှေ့နောက်မိတ္တူနှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ(ကိုယ်ရေးအချက်အလက်များ၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းထုတ်၊ နေထိုင်ခွင့်နှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များပါသည့်စာမျက်နှာများ) ကို တင်ပြပါ။ (※၂) စိတ်ဝင်စားမှုရင်းသားအဖြစ်အရောက်ရောက်ရှိပါက ထိုသူတို့၏နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား၊ ရှေ့နောက်မိတ္တူကို တင်ပြပါ။  <အထက်ပါနံပါတ် ၈ မှကုန်ကျစရိတ်အားအာမခံသူကုန်သွယ်သောအခါအောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများကိုတင်ပြပါ။>
<身元保証人が上記8の渡航費用を負担する場合は以下の資料を提出してください。>	၁၃ အာမခံစာမူရင်း ၁ စောင်
13 身元保証書 1通	၁၄ ကုန်ကျစရိတ်ကုန်ကြမ်းအထောက်အထားပြစာရွက်စာတမ်း(က) မှ ယ တစ်စုံတစ်ရာပြရန် က ဝင်ငွေအထောက်အထားပြစာရွက်စာတမ်း( SHOTOKUSHOMEISHO ) သို့မဟုတ် ဝင်ငွေရှိကြောင်းအထောက်အထားပြစာရွက်စာတမ်း ( KAZEISHOMEISHO ) ( ဖြို့၊ ဖြို့နယ်၊ ရပ်ကွက်၊ ကျေးရွာများမှထုတ်ပေးသောစာရွက်စာတမ်း ) ခ ဘဏ်အပ်ငွေလက်ကျန်ထောက်ခံစာ ဂ KAKUTEI SHINKOKUSHO HIKAE (မိတ္တူ) (အခွန်တံဆိပ်တုံးပါစာရွက်၊ e - Tax ဖြစ်လျှင် JUSHINTSUCHI နှင့် KAKUTEI SHINKOKUSHO) ယ ဝင်ငွေရှိကြောင်း (အခွန်ကုန်ထုတ်ပေးသော(ပုံစံ ၂)၊ စုစုပေါင်းဝင်ငွေဖော်ပြထားသည့်စာ)
14 渡航費用支弁能力を証する資料aからdのいずれか1点 1通 a 所得証明書または課税証明書(市区町村役場発行) b 預金残高証明書 c 確定申告書控の写し(税務署受理印のあるもの。 e-Taxの場合は「受信通知」及び「確定申告書」) d 納税証明書(税務署発行の様式その2。総所得の記載があるもの)	၁၅ JUMINHYO (ပိသားစုဝင်အားလုံး၏ တော်ဝင်မှုများပါဝင်ပြီး အချက်အလက်များ ရန်လုပ်ထားခြင်းမရှိဘဲ ပြည့်စုံစွာပါဝင်ရမည်) (※၁) အာမခံသူကနိုင်ငံခြားသားဖြစ်ပါက သက်တမ်းရှိသောနေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား(နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်ကတ်)၊ ရှေ့နောက်မိတ္တူနှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ(ကိုယ်ရေးအချက်အလက်များ၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းထုတ်၊ နေထိုင်ခွင့်နှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များပါသည့်စာမျက်နှာများ) ကို တင်ပြပါ။ (※၂) စိတ်ဝင်စားမှုရင်းသားအဖြစ်အရောက်ရောက်ရှိပါက ထိုသူတို့၏နေထိုင်ခွင့်ကတ်ပြား၊ ရှေ့နောက်မိတ္တူကို တင်ပြပါ။

- 個別の案件によって、その他参考となるべき資料を追加提出して頂く場合があります。
- 申請人本人が申請できない場合はご相談下さい。
- 提出書類に不備がある場合は、申請は受理されません。
- တင်ပြရမည့်အခြေအနေအထားမှတစ်ဆင့်လိုအပ်ပါကအခြားကိုးကားစရာစာရွက်စာတမ်းများတင်ပြရန် တောင်းဆိုမှုများလည်း ရှိနိုင်ပါသည်။
- လျှောက်ထားသူကယက်ရင်ကိုယ်တိုင်လာရောက်၍လျှောက်လွှာစာတမ်းနိုင်ပါကစီစဉ်သူကထုတ်ပေးခြင်းနိုင်ပါသည်။
- ဂျပန်သံရုံးအနေဖြင့် စီစဉ်သူကထုတ်ပေးရမည့် စာရွက်စာတမ်းများ မပြည့်စုံသည့် လျှောက်လွှာများကို လက်ခံမည်မဟုတ်ပါ။